

**نویسنده:** میخایل سی منسون «Michael.C. Monson».

**منبع و تاریخ نشر:** انتی وار «2026-03-31».

**برگردان:** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل».

## دونالد ترامپ: تهدیدی برای صلح جهانی

### *Donald Trump: A Threat to World Peace*

\*\*\*\*\*

رئیس جمهور ترامپ و نوچه‌هایش به آمریکا اطمینان دادند که او مرد صلحی است که «سیاست شکست خورده تغییر رژیم» را کنار خواهد گذاشت. با این حال، از زمان روی کار آمدن در سال ۲۰۲۵، هفت کشور را بمباران کرده و چندین کشور دیگر را تهدید کرده است.

ترامپ، به عنوان مردی بدون اصول، ظرفی خالی است که متعصبان زهر خود را در آن می‌ریزند. استیون میلر بیگانه‌هراس، مهاجران را غیرانسانی جلوه می‌دهد، پیتر ناواروی مرکانتیلیست از تعرفه‌ها تمجید می‌کند و بی‌بی نتانیا هو، جنایتکار جنگی تحت تعقیب، ایران را به باد انتقاد می‌گیرد.

نتانیا هو از زمان به قدرت رسیدن مجدد ترامپ در سال ۲۰۲۵، حداقل هفت بار با ترامپ ملاقات کرده است. همانطور که تایمز اسرائیل اشاره کرد: «آخرین دیدار نتانیا هو با ترامپ، دیداری بود که با عجله در ۱۱ فوریه ۲۰۲۶ ترتیب داده شد و شامل یک جلسه سه ساعته در کاخ سفید بود که به طور غیر معمولی به روی مطبوعات بسته بود. روز بعد از آن جلسه، ناو هواپیمابر یواس اس جرال فورد، بزرگترین ناو جنگی جهان، کارائیب را که در آنجا از اقدام نظامی ایالات متحده در ونزوئلا حمایت می‌کرد، به مقصد مدیترانه ترک کرد.» روبیو، وزیر امور خارجه، ابتدا اظهار داشت که اسرائیل نیروی محرکه جنگ بوده است، و اکنون جو کنت، کارشناس ارشد مبارزه با تروریسم ترامپ، تأیید می‌کند که این جنگ «به دلیل فشار اسرائیل و لابی قدرتمند آمریکایی آن» آغاز شده است.

ایران در (300) سال گذشته هیچ جنگ تهاجمی را آغاز نکرده است، واقعیتی که ظاهراً در ذهن رئیس جمهور ترامپ ثبت نشده است. ترامپ صریحاً اظهار داشت که «بر اساس آنچه استیو [ویتکوف] و جارد [کوشنر] و پیت [هگست] و دیگران به من می‌گفتند، مارکو [روبیو] آنقدر درگیر است که فکر کردم قرار است به ما حمله کنند».

ترامپ و نوجوه‌هایش استدلال خواهند کرد که ایران بارها به دست عراقی‌ها، حزب‌الله و حماس، سازمان‌هایی که ایران از آنها حمایت کرده است، به ما حمله کرده است. کمی بیش از ۱۰۰۰ آمریکایی به دست آنها کشته شده‌اند، که کمتر از کسانی است که در ۱۱ سپتامبر به دست عربستان سعودی کشته شدند. بیش از نیم میلیون ایرانی در طول جنگ هشت ساله ایران و عراق از سال ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۸ جان باختند، جنگی که توسط عراق آغاز شد اما با حمایت ایالات متحده از عراق، از جمله داده‌های شناسایی حیاتی، کمک‌های مالی و صادرات عوامل بیولوژیکی و شیمیایی قابل استفاده برای سلاح‌های کشتار جمعی، ادامه یافت.

هزار کشته آمریکایی، ایران را به یک ملت سرکش تبدیل می‌کند. نیم میلیون کشته ایرانی، ایالات متحده را به یک کشور نیکوکار تبدیل می‌کند؟ ایالات متحده چقدر نیکوکار است؟

ایران کودتایی را برای سرنگونی رهبر منتخب ایالات متحده ترتیب نداد. ایالات متحده در سال ۱۹۵۳ کودتایی را برای سرنگونی رهبر منتخب ایران ترتیب داد.

ایران یک نیروی پلیس مخفی برای سرکوب خشونت‌آمیز مخالفان و شکنجه زندانیان سیاسی در ایالات متحده تأسیس نکرد. سازمان سیای آمریکا (به همراه موساد اسرائیل) در سال ۱۹۵۷ با تأسیس ساواک، این کار را برای ایران انجام داد. ایران تحریم یا ممنوعیتی علیه ایالات متحده اعمال نکرد و سایر کشورها را به انجام این کار تشویق نکرد. ایالات متحده ۴۷ سال است که این کار را با ایران انجام داده است. ایران کشتی‌های جنگی خود را وارد آب‌های سرزمینی آمریکا نکرد. ایالات متحده این کار را در موارد متعددی، از «جنگ نفتکش‌ها» در دهه ۱۹۸۰ تا به امروز، با ایران انجام داده است.

ایران یک هواپیمای مسافربری غیرنظامی آمریکایی را که در حال پرواز در یک کریدور خطوط هوایی تجاری بود، سرنگون نکرد. ناو جنگی یواس اس وینسنس در ژوئیه ۱۹۸۸ پرواز ۶۵۵ ایران ایر را سرنگون کرد و ۲۹۰ نفر، از جمله ۶۶ کودک، را کشت. ایالات متحده متعاقباً در مورد حضور ناو جنگی یواس اس وینسنس در آب‌های سرزمینی ایران دروغ گفت و در ابتدا ادعا کرد که هواپیمای ایرانی در کریدور خطوط هوایی تجاری نبوده است. ایالات متحده هرگز عذرخواهی نکرد و متعاقباً به دو افسر وینسنس مدال اعطا شد.

ایران به طور یکجانبه از توافق هسته‌ای با آمریکا خارج نشد. این رئیس‌جمهور ترامپ بود که این کار را انجام داد.

ایران در معرض دید آمریکا رزمایش نظامی انجام نداد. آمریکا چندین بار در خلیج فارس رزمایش نظامی انجام داده است. ایران هیچ ژنرال آمریکایی را ترور نکرد. رئیس‌جمهور ترامپ دستور ترور ژنرال قاسم سلیمانی را در ژانویه ۲۰۲۰ صادر کرد.

ایران پهپادهای جاسوسی را برفراز خاک آمریکا به پرواز درنیاورد. آمریکا مدت‌هاست که چنین پروازهایی را برفراز ایران انجام می‌دهد.

ایران خاک آمریکا را بمباران نکرد. آمریکا در حمله‌ای به تأسیسات هسته‌ای ایران در ژوئن 2025 و دوباره از 28 فوریه 2026، خاک ایران را بمباران کرده است. ایران کودکان بی‌گناه آمریکایی را نکشته است. در همان ساعات اولیه جنگ پیشگیرانه آمریکا علیه ایران، یکی از اولین حملات به یک مدرسه دخترانه در جنوب ایران بود که حدود 110 کودک را کشت. وقتی از رئیس‌جمهور ترامپ پرسیده شد که آیا ایالات متحده مدرسه را بمباران کرده است، او گفت: «نه، به نظر من، بر اساس آنچه دیده‌ام، این کار توسط ایران انجام شده است.» او ادامه داد: «ما فکر می‌کنیم که این کار توسط ایران انجام شده است - زیرا همانطور که می‌دانید، آنها در مورد مهمات خود بسیار نادرست هستند. آنها هیچ دقتی ندارند. این کار توسط ایران انجام شده است.»

ایران دائماً به دلیل حمایت از نیروهای نیابتی خود مورد انتقاد قرار می‌گیرد. در واقع، در سال 2020، وزارت امور خارجه ایالات متحده تخمین زد که ایران بین سال‌های 2012 تا 2020 بیش از 16 میلیارد دلار برای حمایت از نیروهای نیابتی خود در سوریه، عراق و یمن هزینه کرده است. اما این حمایت در برابر حمایت آمریکا از نیروهای نیابتی خود ناچیز است. در سال 2016، ایالات متحده قانونی را امضا کرد که به موجب آن از سال مالی 2019 تا 2028، 38 میلیارد دلار کمک نظامی به اسرائیل اعطا خواهد کرد و اسرائیل تاکنون بزرگترین دریافت‌کننده کمک‌های ایالات متحده بوده است که از سال 1946 تا 2024، بالغ بر 330 میلیارد دلار (با احتساب تورم) بوده است که تقریباً سه چهارم آن کمک‌های نظامی بوده است.

اگر ایران در مرگ‌های منتسب به نیروهای نیابتی خود دست داشته باشد، پس آمریکا نیز در مرگ‌های منتسب به اسرائیل دست دارد.

**رونن برگمن**، روزنامه‌نگار تحقیقی، در کتاب خود «برخیز و اول بکش» مستند می‌کند که اسرائیل از زمان جنگ جهانی دوم تاکنون بیش از هر کشور غربی دیگری ترورهای هدفمند انجام داده است. بسیاری از ترورشدگان ایرانی بوده‌اند. با این حال، این رکورد ممکن است به زودی توسط قتل‌های هدفمند آمریکا در پاکستان، سومالی، یمن، افغانستان، سوریه، عراق، لیبی، ایران، نیجریه، کارائیب و اقیانوس آرام تحت الشعاع قرار گیرد.

آمار مرگ ناشی از اقدامات آمریکا در خاورمیانه واقعاً سرسام‌آور است. طبق گزارش دانشکده روابط بین‌الملل و عمومی واتسون در دانشگاه براون، عملیات نظامی ایالات متحده در خاورمیانه پس از یازده سپتامبر تخمین زده می‌شود که بیش از 940 هزار نفر را به طور مستقیم و 3/6 تا 3/8 میلیون نفر را به طور غیرمستقیم کشته است.

ایران تهدید قریب الوقوعی برای جان میلیون‌ها نفر نیست، اما دونالد ترامپ تهدید قریب‌الوقوعی است.

**سطری چند در مورد نویسنده این مقاله :**

مایکل سی. مونسون دارای مدرک حقوق و تاریخ غیر غربی است، به بیش از چهل کشور در پنج قاره سفر کرده و نویسنده‌ای آزاد است که آثارش در ریزن، فریمن، نیو ایندیویوالیست و روزنامه‌های مختلف منتشر می‌شود.

-----**با تقدیم احترامات «2026-04-12»**

.....